

**Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**  
Administrado por  
BCR Pensión Operadora de Planes Pensiones Complementarias, S.A.

Estados Financieros

31 de Diciembre de 2013  
(Con cifras correspondientes de 2012)

(Informe no Auditado)





Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B  
Administrado por BCR-Pensiones Operadora de  
Planes de Pensiones Complementarias, S.A.

**Balance de Situación**  
Al 31 de Diciembre de 2013  
(Con cifras correspondientes a Diciembre de 2012)  
(En dólares sin centavos)

	Notas	Diciembre 2013	Diciembre 2012
<b>ACTIVO</b>			
Disponibilidades	2	\$ 25,692	299,690
Inversiones en Valores:	3 y 4		
Valores Emitidos por el Banco Central de Costa Rica		0	185,178
Valores Emitidos por el Gobierno		1,008,732	1,340,102
Valores Emitidos por Bancos Comerciales del Estado		104,855	210,169
Valores Emitidos por Bancos Privados		1,952,685	1,139,652
Valores Emitidos por Otras Entidades Públicas No Financieras		103,950	52,575
Valores Emitidos por Bancos Públicos Creados por Leyes Especiales		329,666	222,959
Valores Emitidos por Entidades Financieras Privadas		631,326	505,256
Valores Emitidos por Entidades No Financieras Privadas		210,362	189,398
Títulos de Participación de Fondos de Inversión Cerrados		43,500	44,250
Títulos de Participación de Fondos de Inversión Abiertos		98,163	50,087
Total Inversiones en Valores		<u>4,083,439</u>	<u>3,939,626</u>
Cuentas por Cobrar:			
Impuesto sobre la Renta por Cobrar		2,350	2,269
Intereses por Cobrar		26,150	34,103
Total Cuentas por Cobrar		<u>28,500</u>	<u>36,372</u>
<b>TOTAL DE ACTIVOS</b>		<b>\$ <u>4,137,631</u></b>	<b><u>4,276,888</u></b>
<b>PASIVO Y PATRIMONIO</b>			
<b>PASIVO</b>			
Comisiones por Pagar sobre Saldo Administrado		0	944
Comisiones por Pagar Rendimiento	2	3,508	0
<b>TOTAL DE PASIVO</b>		<u>3,508</u>	<u>944</u>
<b>PATRIMONIO</b>			
Cuentas de Capitalización Individual		4,118,502	4,262,440
Aportes Recibidos por Asignar		1,155	1,448
Utilidad del año no capitalizada		12,092	12,221
Plusvalía (Minusvalía) no realizada por valoración a mercado		2,374	(1,163)
<b>TOTAL DEL PATRIMONIO</b>		<u>4,134,123</u>	<u>4,274,946</u>
<b>TOTAL DEL PASIVO Y PATRIMONIO</b>		<b>\$ <u>4,137,630</u></b>	<b><u>4,276,888</u></b>
<b>CUENTAS DE ORDEN</b>			
Valor Nominal de los Títulos en Custodia		\$ 3,877,015	3,787,015
Valor Nominal de los Cupones en Custodia		<u>26,160</u>	<u>35,779</u>

  
María Luisa Guzmán Granados  
Contadora de Fondos Administrados

  
Daniel Jiménez Zúñiga  
Auditor Interno

  
Rossy Durán Monge  
Gerente Financiero Administrativo



Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B  
Administrado por BCR-Pensiones Operadora de  
Planes de Pensiones Complementarias, S.A.

**Estado de Resultados Acumulado**  
Por el período terminado al 31 de Diciembre de 2013  
(Con cifras correspondientes a Diciembre de 2012)  
(En dólares sin centavos)

	Notas	Diciembre 2013	Diciembre 2012
<b>Ingresos Financieros</b>			
Productos sobre Inversiones de Emisores Nacionales		\$ 198,918	154,730
Intereses sobre saldos de cuentas bancarias	2	10	0
Por Negociación Instrumentos Financieros		1,849	11,644
Ganancias por Fluctuación Cambiaria		86	0
Total Ingresos Financieros		<u>200,863</u>	<u>166,374</u>
<b>Gastos Financieros</b>			
Por Negociación de Instrumentos Financieros		<u>0</u>	<u>17,487</u>
Total Gastos Financieros		<u>0</u>	<u>17,487</u>
<b>UTILIDAD ANTES DE COMISIONES</b>		<b>200,863</b>	<b>148,887</b>
<b>Comisiones:</b>			
Comisiones Ordinarias	2	<u>42,665</u>	<u>11,927</u>
<b>UTILIDAD DEL AÑO</b>		<b>\$ <u>158,198</u></b>	<b><u>136,960</u></b>

María Luisa Guzmán Granados  
Contadora de Fondos Administrados

Daniel Jiménez Zúñiga  
Auditor Interno

Rossy Durán Monge  
Gerente Financiero Administrativo




Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B  
Administrado por BCR Pensiones Operadora de  
Planes de Pensiones Complementarias, S.A.

**Estado de Cambios en el Patrimonio**

Por el periodo terminado al 31 de Diciembre de 2013  
(Con cifras correspondientes a Diciembre de 2012)  
(En dólares sin centavos)

	Cuentas de capitalización individual	Aportes recibidos por asignar	Utilidad (pérdida) del ejercicio	Plusvalía (minusvalía) no realizada por valoración a mercado	Total
<b>Saldo al 31 de Diciembre de 2011</b>	<b>4,188,322</b>	<b>637</b>	<b>12,105</b>	<b>44,450</b>	<b>4,245,522</b>
Capitalización de utilidad no capitalizada del año anterior	12,105	0	(12,105)	0	0
Aportes de afiliados	1,441,115	0	0	0	1,441,115
Aportes recibidos por asignar	(1,506,347)	3,315	0	0	(1,506,347)
Reclasificación de aportes identificados	2,506	(2,500)	0	0	3,315
Utilidad del año	0	0	136,960	0	136,960
Ajuste por cambio en el valor razonable de inversiones	0	0	0	(51,454)	(51,454)
Pérdida neta realizada por venta de inversiones trasladada al estado de resultados	0	0	0	5,843	5,843
Capitalización de utilidades	124,739	0	(124,739)	0	0
<b>Saldo al 31 de Diciembre de 2012</b>	<b>4,262,460</b>	<b>1,485</b>	<b>12,221</b>	<b>(1,153)</b>	<b>4,274,944</b>
Capitalización de utilidad no capitalizada del año anterior	12,221	0	(12,221)	0	0
Aportes de afiliados	308,352	0	0	0	308,352
Aportes recibidos por asignar	(811,252)	344	0	0	(811,252)
Reclasificación de aportes identificados	635	(635)	0	0	344
Utilidad del año	0	0	158,198	0	158,198
Ajuste por cambio en el valor razonable de inversiones	0	0	0	5,365	5,365
Plusvalía neta realizada por venta de inversiones trasladada al estado de resultados	0	0	0	(1,849)	(1,849)
Capitalización de utilidades	145,105	0	(145,105)	0	0
<b>Saldo al 31 de Diciembre de 2013</b>	<b>\$ 4,118,502</b>	<b>1,155</b>	<b>12,092</b>	<b>2,374</b>	<b>4,134,123</b>

  
 María Luisa Glomán Granados  
 Contadora de Fondos Administrados

  
 Daniel Jiménez Zuñiga  
 Auditor Interno


  
 Rosay Durán Xiong  
 Gerente Financiero Administrativo

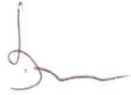


Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B  
Administrado por BCR-Pensiones Operadora de  
Planes de Pensiones Complementarias, S.A.

**Estado de Flujos de Efectivo**  
Por el periodo terminado al 31 de Diciembre de 2013  
(Con cifras correspondientes a Diciembre de 2012)  
(En dólares sin centavos)

	Diciembre 2013	Diciembre 2012
<b>Flujos de efectivo de las actividades de operación</b>		
Utilidad del año	\$ 158,198	136,960
<b>Partidas aplicadas a resultados que no requieren uso de fondos</b>		
Ingreso por intereses	(198,918)	(154,730)
<b>Flujos netos de efectivo provistos (usados) en actividades de operación:</b>		
Cuentas por Cobrar	(81)	(150)
Cuentas por Pagar	2,564	100
Intereses recibidos	<u>206,871</u>	<u>148,334</u>
<b>Flujos netos de efectivo provistos por las actividades de operación</b>	<u>168,634</u>	<u>130,514</u>
<b>Flujos netos de efectivo de las actividades de financiamiento:</b>		
Aportes Identificados	308,352	1,441,115
Aportes Recibidos por asignar	344	3,315
Retiros de Afiliados	<u>(611,252)</u>	<u>(1,506,347)</u>
<b>Flujos netos de efectivo usados en las actividades de financiamiento</b>	<u>(302,556)</u>	<u>(61,917)</u>
<b>Flujos netos de efectivo de las actividades de inversión:</b>		
Compra Inversiones	(4,099,028)	(4,660,259)
Venta Inversiones	<u>3,958,752</u>	<u>4,863,508</u>
<b>Flujos netos de efectivo usados (provisos) en las actividades de inversión</b>	<u>(140,276)</u>	<u>203,249</u>
<b>Disminucion (Aumento) neta en efectivo</b>	(274,198)	271,846
Efectivo al inicio del año	\$ 299,890	<u>28,044</u>
Efectivo al final del año	\$ <u>25,692</u>	<u>299,890</u>

  
María Luisa Guzmán Granados  
Contadora de Fondos Administrados

  
Daniel Jiménez Zúñiga  
Auditor Interno

  
Rossy Durán Monge  
Gerente Financiero Administrativo

## **Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### **Notas a los estados financieros**

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

(1) Resumen de operaciones y principales políticas contables

(a) Resumen de Operaciones

El Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B (el Fondo), administrado por BCR Pensión Operadora de Planes de Pensiones Complementarias, S.A. (la Operadora), fue autorizado para operar en el mes de octubre de 2008.

Su operación se encuentra regulada por las disposiciones emitidas por la Superintendencia de Pensiones (SUPEN) y el Consejo Nacional de Supervisión del Sistema Financiero (CONASSIF), así como por la Ley Reguladora del Mercado de Valores, la Ley de Protección al Trabajador y el reglamento sobre la apertura y funcionamiento de las entidades autorizadas y el funcionamiento de los fondos de pensiones, capitalización laboral y ahorro voluntario previstos en la Ley de Protección al Trabajador (el Reglamento).

El propósito del Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B es poner a disposición de los afiliados un plan individual de acumulación para pensión, regulado por las normas establecidas en la Ley de Protección al Trabajador, con el propósito de invertir los recursos que reciba de los afiliados y cotizantes y capitalizar los rendimientos producto de dichas inversiones tan pronto como estos se devengan. Los recursos para este fondo son recaudados directamente por la Operadora de Pensiones.

A partir del 31 de octubre de 2008, se procedió a realizar el traslado de los fondos de pensión del Régimen Voluntario de Pensiones Complementarias, el cual responde al acuerdo establecido por el Consejo para la Supervisión del Sistema Financiero (CONASSIF) mediante el acuerdo CNS-129-05 de la sesión 488-2005, publicada el 11 de febrero de 2005 en la Gaceta y comunicado de la Superintendencia de Pensiones SP-540-2008, del 03 de marzo de 2008.

## **Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### **Notas a los estados financieros**

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

Mediante el acuerdo SP-A-099, la Superintendencia dictó las pautas para realizar la separación operativa de los fondos, por lo que al 31 de octubre de 2008 se realizó el traslado de inversiones, productos por cobrar, saldos bancarios y cuentas de los afiliados de los recursos del Plan A al Plan B por un monto de US\$1.918.427, al valor cuota al final del 31 de octubre.

Dichos movimientos de salida se generaron después del cobro e imputación en la cuenta individual, del movimiento correspondiente al cobro de comisión por administración de todo el mes de octubre. El monto de los fondos trasladados del Plan A al Plan B se presenta como un aumento de las cuentas de capitalización individual en el estado de cambios en el patrimonio.

Como resultado de esta separación, la Operadora administra los siguientes fondos dentro del Régimen Voluntario de Pensiones Complementarias:

- a) El Fondo A o Fondo Líquido, cuyos recursos pertenecen a todo aquel afiliado que cumpla con lo establecido en el artículo 73 de la Ley N° 7983. Este fondo mantendrá un horizonte de inversión de corto plazo, dada la liquidez requerida por sus afiliados.
- b) El Fondo B o No Líquido, que mantiene un horizonte de inversión de más largo plazo que el Fondo A Líquido, dado que sus afiliados únicamente pueden realizar retiros parciales una vez cada 12 meses, que no excedan el 30% del total acumulado en su cuenta individual. La cuenta de capitalización individual que se encuentre en el Fondo B No Líquido, se traslada al Fondo A Líquido, a partir del momento en que el afiliado pueda realizar retiros tanto parciales como totales, de conformidad con lo dispuesto en la normativa vigente.

## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

Un resumen de la información financiera trasladada del Fondo B se presenta como sigue:

Activos	
Disponibilidades	US\$ 36.202
Inversiones en valores	1.852.218
Productos por cobrar sobre inversiones en valores	<u>30.007</u>
Total Activo	US\$ <u><u>1.918.427</u></u>
Patrimonio	
Aportes de afiliados	<u>1.918.427</u>
Total Patrimonio	US\$ <u><u>1.918.427</u></u>

De acuerdo con lo establecido en el artículo 30 de la Ley de Protección al Trabajador y en el artículo 55 de la Ley Reguladora del Mercado de Valores, el Banco de Costa Rica fue autorizado a operar planes de pensiones complementarias mediante la constitución de una sociedad especializada a cargo de un gerente específico. La operación y administración que esa sociedad haga de los fondos de pensiones, está separada de la Operadora y los fondos deben manejarse en forma independiente, al igual que sus registros de contabilidad.

(b) Base de contabilidad

Los estados financieros han sido preparados de conformidad con las disposiciones de carácter contable, emitidas por el Consejo Nacional de Supervisión del Sistema Financiero (CONASSIF) y la Superintendencia de Pensiones (SUPEN).



## **Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### **Notas a los estados financieros**

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

(c) Efectivo y equivalentes de efectivo

Las actividades de operación en el estado de flujos de efectivo se presentan por el método indirecto. Para este propósito se consideran como efectivo y equivalentes de efectivo el saldo del rubro de disponibilidades.

(d) Valuación de inversiones en valores

Instrumentos financieros no derivados:

Clasificación:

La normativa actual requiere registrar las inversiones en valores como disponibles para la venta. Las inversiones disponibles para la venta se valúan a precio de mercado utilizando vectores de precios proporcionados por entidades especializadas en este tipo de servicios (nivel 1).

Medición:

El efecto de la valuación a precio de mercado de las inversiones disponibles para la venta se incluye en una cuenta patrimonial.

Los reportos tripartitos no se valúan a precio de mercado.

Las cuentas por cobrar y las cuentas por pagar se registran al costo amortizado, el cual se aproxima o es igual a su valor de mercado.

La compra y venta de activos financieros por la vía ordinaria se registran por el método de la fecha de liquidación, que es aquella en la que se entrega o recibe un activo.

Reconocimiento:

## **Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### **Notas a los estados financieros**

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

Los instrumentos financieros son registrados inicialmente al costo, incluidos los costos de transacción. Para los activos financieros el costo es el valor justo de la contrapartida entregada. Los costos de transacción son los que se originan en la compra de las inversiones.

Des reconocimiento:

Un activo financiero es dado de baja cuando no se tenga control de los derechos contractuales que componen el activo. Esto ocurre cuando los derechos se aplican, expiran o ceden a terceros.

Un pasivo financiero es dado de baja cuando la obligación especificada en el contrato ha sido pagada o cancelada, o haya expirado.

(e) Retiro de activos financieros

Un activo financiero es dado de baja de los estados financieros cuando el Fondo no tiene el control de los derechos contractuales que compone el activo. Esto ocurre cuando los derechos se realizan, expiran o se ceden a un tercero.

Las inversiones disponibles para la venta que son vendidas y dadas de baja, se desconocen en la fecha de liquidación de la transacción. El Fondo utiliza el método de identificación específica para determinar las ganancias o pérdidas realizadas por la baja del activo.

Un pasivo financiero es dado de baja cuando la obligación especificada en el contrato haya sido pagada, cancelada o haya expirado.

(f) Amortización de primas y descuentos

## **Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### **Notas a los estados financieros**

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

Las primas y descuentos de las inversiones en valores se amortizan por el método de interés efectivo.

(g) Ganancias o pérdidas no realizadas por valuación

Las ganancias o pérdidas que surgen de la variación en el valor razonable de las inversiones disponibles para la venta son llevadas a la cuenta de patrimonio Plusvalía (minusvalía) no realizadas. Cuando se vende el activo financiero, al vencimiento o su recuperación se procede a liquidar por resultados del período la ganancia o pérdida neta registrada en la cuenta patrimonial.

(h) Deterioro en el valor de los activos

Las NIIF requieren que se estime el importe recuperable de los activos cuando exista indicación de que puede haberse deteriorado su valor. Se requiere reconocer pérdida por deterioro siempre que el importe en libros de los activos sea mayor que su importe recuperable. Esta pérdida debe registrarse con cargo a resultados si los activos en cuestión se contabilizan por su precio de adquisición.

El importe recuperable se define como el mayor entre el precio de venta neto y su valor de uso. Se calcularía trayendo a valor presente los flujos de efectivo que se espera que surjan de la operación continua de los activos a lo largo de la vida útil.

(i) Uso de estimaciones

La preparación de los estados financieros de acuerdo con las NIIF y con la normativa emitida por el CONASSIF y la SUPEN requiere registrar estimaciones y supuestos que afectan los importes de ciertos activos y pasivos, así como la divulgación de activos y pasivos contingentes a la fecha

## **Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### **Notas a los estados financieros**

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

de los estados financieros, y los montos de los ingresos y gastos durante el período. Los resultados reales podrían diferir de esas estimaciones.

(j) Límites de inversión

Los límites de inversión se rigen de conformidad con las disposiciones del Reglamento de Inversiones de las Entidades Reguladas y las disposiciones de política de inversión del Comité de Inversiones de la Operadora.

(k) Errores

La corrección de errores que se relacionan con períodos anteriores se ajusta conforme a los saldos de utilidades acumuladas al inicio del período. El importe de las correcciones que se determine que son del período corriente es incluido en la determinación del resultado del período. Los estados financieros de períodos anteriores son ajustados para mantener comparabilidad.

(l) Período económico

El período económico del Fondo inicia el 1 de enero y finaliza el 31 de diciembre del mismo año.

(m) Productos por cobrar

Los productos por cobrar se registran sobre la base de acumulación.

(n) Ingresos y Gastos por interés

Los intereses sobre las inversiones en valores se registran por el método de acumulación devengo, con base en la tasa de interés pactada. Los ingresos y

## **Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### **Notas a los estados financieros**

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

gastos generados por primas y descuentos en las inversiones disponibles para la venta se amortizan por el método de interés efectivo.

(o) Impuesto sobre la renta

Los recursos bajo administración de la Operadora en los fondos de pensión están exentos de pago por concepto del impuesto sobre la renta.

Para el caso de la cuenta de impuesto de renta proveniente de la fusión por absorción se está realizando un trabajo de reconstrucción y depuración de dicha cuenta.

(p) Valor cuota

El valor cuota se determina diariamente al final del día de acuerdo con la variación de los activos menos pasivos entre el número de cuotas del día y se utiliza al día siguiente para calcular el número de cuotas representativas de los aportes recibidos de cada afiliado según lo establecido por la SUPEN.

(q) Determinación del valor de los activos netos y el rendimiento de los fondos

Los activos netos del Fondo son determinados por la diferencia entre los activos totales y los pasivos totales. Entre los activos totales sobresalen las inversiones disponibles para la venta, las cuales están valoradas a su valor de mercado e incluyen los saldos pendientes de amortizar de sus primas o descuentos.

El precio del valor de cada cuota se calcula mediante la división de los activos netos entre el número de cuotas. La variación entre el promedio de los valores cuotas de un mes con relación al promedio de los valores cuota del mismo mes del año anterior, determina la rentabilidad anual del fondo, de acuerdo con la metodología establecida por la Superintendencia de Pensiones en la circular SP-A-008.

## **Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### **Notas a los estados financieros**

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

(r) Rentabilidad del Fondo

El cálculo de la rentabilidad mensual del Fondo se efectúa de acuerdo con la metodología establecida por la SUPEN, en donde se definen las disposiciones generales acerca del cálculo de la rentabilidad de los fondos administrados. Este rendimiento resulta de la variación del valor cuota promedio de los últimos doce meses.

La metodología utilizada para el cálculo del valor cuota bruto es la dispuesta por la SUPEN para determinar los rendimientos diarios del Fondo, lo cual se verifica mediante la conciliación de la totalidad de las cuotas acumuladas del activo de afiliados en relación con el archivo neto del Fondo.

De acuerdo con esa metodología la rentabilidad del Fondo en diciembre de 2013 y 2012 es 4.89% y 9.85%, respectivamente.

(s) Comisiones Política de distribución de rendimientos

El Fondo distribuye los rendimientos diariamente a través del cambio en el valor cuota, y los paga en el momento de liquidación de las participaciones a sus afiliados. Con la entrada en vigencia de la valoración de las carteras a precio de mercado, cuando existen ganancias o pérdidas netas no realizadas, estas se distribuyen diariamente, incorporándose en la variación del valor de las cuotas de participación.

(t) Comisión por administración

El Fondo debe cancelar a la Operadora una comisión por la administración de los Fondos, calculada sobre el rendimiento diario del Fondo. Tal comisión se reconoce sobre la base de devengado y se calcula diariamente. Al 31 de Diciembre de 2013, el Fondo le paga a la Operadora una comisión del 1.00% anual sobre el saldo administrado del Fondo.

# Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

## Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

Según SP-R-1396-2012, la Superintendencia autorizó el cambio de esquema de comisión para los fondos voluntarios pasando de rendimientos a saldo administrados.

(u) Aportes recibidos por asignar

Los aportes de los afiliados y cotizantes a los Fondos de Pensiones, se registran en las cuentas individuales. En aquellos casos en que no se cuente con la identificación del afiliado, el aporte se registra transitoriamente en la cuenta de “aportes por aclarar”, en tanto se corrobora la identidad del afiliado. Cuando esto sucede los aportes se trasladan a las cuentas individuales correspondientes.

(v) Custodia de valores

La Operadora tiene la política de depositar diariamente en una custodia especial con el Banco de Costa Rica, denominado BCR CUSTODIO, los títulos valores que respaldan la cartera de inversiones del Fondo. Mensualmente se concilian las inversiones custodiadas pertenecientes al Fondo con los registros de contabilidad.

(w) Reconocimientos de ingresos y gastos

Los ingresos se reconocen conforme se devengan y los gastos cuando se incurren, es decir sobre la base de acumulación.

(2) Composición de los rubros de los estados financieros

(a) Disponibilidades

Al 31 de Diciembre de 2013 y 2012 la cuenta de disponibilidades se compone del efectivo en cuentas corrientes en entidades financieras públicas del país por US\$25,692 y US\$299,890 respectivamente.

## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

(b) Cuentas y productos por cobrar

Al 31 de Diciembre las cuentas y productos por cobrar se detallan así:

		<b>2013</b>	<b>2012</b>
Cuentas por cobrar	US\$	2,350	2,269
Productos por cobrar sobre inversiones de emisores nacionales		26,150	34,103
<b>Total</b>	US\$	<u>28,500</u>	<u>36,372</u>

(c) Comisiones por pagar

Las comisiones por pagar a la Operadora por \$3.508 y \$944 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012 respectivamente corresponden a sumas adeudadas a la Operadora por la administración de los recursos del Fondo.

(d) Patrimonio

Al 31 de Diciembre el patrimonio se compone de:

		<b>2013</b>	<b>2012</b>
Cuentas de capitalización individual	US\$	4,118,502	4.262,440
Aportes recibidos por asignar		1,155	1,446
Utilidad del año no capitalizado		12,092	12,221
Plusvalía (minusvalías) no realizada por valoración a mercado		2,374	(1,163)
<b>Total</b>	US\$	<u>4,134,123</u>	<u>4,274,944</u>



## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

(e) Ingresos operacionales

En los períodos de un año terminados el 31 de Diciembre los ingresos del Fondo se detallan así:

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Intereses sobre inversiones de emisores nacionales	US\$ 198,918	154,730
Por negociación de instrumentos financieros	1,849	11,644
Ganancia por fluctuación de cambios	86	0
Intereses en cuentas corrientes	10	0
<b>Total</b>	<b>US\$ 200,863</b>	<b>166,374</b>

(f) Gastos operacionales

Los gastos operacionales en los períodos de un año terminados el 31 de Diciembre consisten en:

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Por negociación de instrumentos financieros	US\$ 0	17,487
<b>Total</b>	<b>US\$ 0</b>	<b>17,487</b>

## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

(g) Cuentas de orden

Al 31 de Diciembre las cuentas de orden del Fondo presentan el valor nominal de los títulos valores y sus respectivos cupones; el detalle es el siguiente:

<b>Detalle</b>		<b>2013</b>	<b>2012</b>
Valor nominal de los Títulos en custodia	US\$	3,877,015	3,787,015
Valor nominal de los cupones en custodia		26,150	35,779
<b>Total</b>	<b>US\$</b>	<b>3,903,165</b>	<b>3,822,794</b>

(h) Conciliación del efectivo e inversiones del estado de posición financiera y el estado de flujos de efectivo

Las NIIF requieren la conciliación entre el efectivo y equivalentes de efectivo al final del período revelados en el estado de flujos de efectivo y los saldos en el balance de situación al 31 de diciembre corresponde a:

		<b>2013</b>	<b>2012</b>
Saldo en disponibilidades	US\$	25,692	299,890
<b>Saldo de efectivo y equivalentes de efectivo en el estado de flujos de efectivo</b>	<b>US\$</b>	<b>25,692</b>	<b>299,890</b>

## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

#### (3) Operaciones con la Operadora y sus partes relacionadas

Al 31 de Diciembre , los saldos y transacciones con la Operadora y con sus partes relacionadas, se detallan como sigue:

		2013	2012
<b><u>Activos:</u></b>			
Disponibilidades – Banco de Costa Rica	¢	25,692	299,890
Fondos de Inversión - BCR Sociedades de Fondos de Inversión, S.A.		0	0
<b><u>Pasivos:</u></b>			
Comisiones por pagar – BCR Pensión Operadora de Pensiones Complementarias, S.A.	¢	3,508	944
<b><u>Ingresos:</u></b>			
Intereses sobre saldos cuenta corriente – Banco de Costa Rica	¢	10	0
<b><u>Gastos:</u></b>			
Comisiones Ordinarias- BCR Operadora de Pensiones Complementarias, S.A.	¢	42,665	11,927

## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

#### (4) Composición del portafolio de inversiones en valores

La composición de la cartera de inversiones por sector, es la siguiente:

Al 31 de Diciembre de 2013:

<b>Criterio</b>	<b>Límite Máximo</b>	<b>Porcentaje inversión</b>	<b>Exceso o Faltante</b>
Valores Emitidos por :			
Efectivo	100.00%	0.63%	99.37%
Resto del Sector Público	35.00%	5.08%	29.92%
El Gobierno y BCCR	65.50%	26.94%	38.56%
Entidades del Sector Privado	100.00%	67.36%	32.64%

Al 31 de Diciembre de 2012:

<b>Criterio</b>	<b>Límite Máximo</b>	<b>Porcentaje inversión</b>	<b>Exceso o Faltante</b>
Valores Emitidos por :			
Efectivo	100.00%	7.07%	92.93%
Resto del Sector Público	35.00%	6.20%	28.80%
El Gobierno y BCCR	70.00%	35.98%	34.02%
Entidades del Sector Privado	100.00%	50.75%	49.25%

La composición de la cartera de inversiones por tipo de instrumento, es la siguiente:

Al 31 de Diciembre de 2013:

<b>Criterio</b>	<b>Límite Máximo</b>	<b>Porcentaje inversión</b>	<b>Exceso o Faltante</b>
Efectivo	100.00%	0.63%	99.37%

## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

Títulos Individuales de Deuda estandarizada	100.00%	37.33%	62.67%
Deuda No Estandarizada Menor a 361 días	100.00%	48.40%	51.60%
Títulos de Participación Emitidos por Fondos de Inversión	10.00%	3.45%	6.55%
Títulos de Deuda Sector Privado	70.00%	10.19%	59.81%

Al 31 de Diciembre de 2012:

<b>Criterio</b>	<b>Límite Máximo</b>	<b>Porcentaje inversión</b>	<b>Exceso o Faltante</b>
Efectivo	100.00%	7.07%	92.93%
Títulos Individuales de Deuda estandarizada	100.00%	39.18%	60.82%
Títulos Individuales de Deuda No Estandarizada Emitidos por Entidades Financieras Supervisadas por SUGEF con Vencimiento Menor a 361 días	100.00%	42.11%	57.89%
Títulos de Participación Emitidos por Fondos de Inversión	10.00%	2.23%	7.77%
Títulos de Deuda Sector Privado	70.00%	9.41%	60.59%

La composición de la cartera de inversiones por tipo de emisor, es la siguiente:

Al 31 de Diciembre del 2013:

<b>Criterio</b>	<b>Límite Máximo</b>	<b>Porcentaje inversión</b>	<b>Exceso o Faltante</b>
Valores de emisores contemplado sen el artículo 25 del Reglamento de Inversiones, según la calificación de riesgo			
<b>EFFECT (Efectivo)</b>	100.00%	0.63%	99.37%
<b>BASOL (AA)</b>	10.00%	4.14%	5.86%

## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

<b>BCAC (F1 (cri))</b>	10.00%	2.55%	7.45%
<b>BCT (AA)</b>	10.00%	0.85%	9.15%
<b>BCT (SCR 2)</b>	10.00%	6.10%	3.90%
<b>BIMPR (SCR 2)</b>	10.00%	2.44%	7.56%
<b>BLAFI (AA)</b>	10.00%	1.59%	8.41%
<b>BPDC (AA)</b>	10.00%	6.81%	3.19%
<b>BSJ (AAA)</b>	10.00%	1.83%	8.17%
<b>FTCB (AA)</b>	10.00%	5.12%	4.88%
<b>ICE (AAA)</b>	10.00%	2.53%	7.47%
<b>INSSF (AA)</b>	10.00%	2.39%	7.61%
<b>INTSF (A)</b>	5.00%	1.06%	3.94%
<b>MADAP (AA)</b>	10.00%	3.45%	6.55%
<b>MUCAP (AA)</b>	10.00%	2.39%	7.61%
<b>MUCAP (SCR 2)</b>	10.00%	5.37%	4.63%
<b>SCOTI (F1 (cri))</b>	10.00%	3.17%	6.83%

<b>Criterio</b>	<b>Límite Máximo</b>	<b>Porcentaje inversión</b>	<b>Exceso o Faltante</b>
Valores de emisores contemplado sen el artículo 25 del Reglamento de Inversiones, según la calificación de riesgo			
<b>BIMPR (Sin Calificación)</b>	10.00%	3.90%	6.10%
<b>BLAFI (Sin Calificación)</b>	10.00%	4.63%	5.37%
<b>BPDC (Sin Calificación)</b>	10.00%	1.22%	8.78%
<b>BPROM (Sin Calificación)</b>	10.00%	7.93%	2.07%
<b>G (Sin Calificación)</b>	75.00%	24.55%	50.45%
<b>MADAP (Sin Calificación)</b>	10.00%	4.15%	5.85%
<b>SCOTI (Sin Calificación)</b>	10.00%	1.22%	8.78%

Al 31 de Diciembre del 2012:

## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

<b>Criterio</b>	<b>Límite Máximo</b>	<b>Porcentaje inversión</b>	<b>Exceso o Faltante</b>
Valores de emisores contemplado sen el artículo 25 del Reglamento de Inversiones, según la calificación de riesgo			
<b>EFECT (Efectivo)</b>	100,00%	7,07%	92,93%
<b>BCT (AA)</b>	10,00%	0,83%	9,17%
<b>BPDC (AA)</b>	10,00%	1,13%	8,87%
<b>FTCB (AA)</b>	10,00%	4,47%	5,53%
<b>ICE (AAA)</b>	10,00%	1,24%	8,76%
<b>INTSF (A)</b>	5,00%	1,04%	3,96%
<b>INSSF (AA)</b>	10,00%	1,18%	8,82%
<b>SCOTI (AAA)</b>	10,00%	4,95%	5,05%

<b>Criterio</b>	<b>Límite Máximo</b>	<b>Porcentaje inversión</b>	<b>Exceso o Faltante</b>
Valores de emisores contemplado sen el artículo 25 del Reglamento de Inversiones, según la calificación de riesgo			
<b>BASOL (Sin Calificación)</b>	10,00%	3,54%	6,46%
<b>BCAC (Sin Calificación)</b>	10,00%	4,96%	5,04%
<b>BCCR (Sin Calificación)</b>	75,00%	4,37%	70,63%
<b>BCT (Sin Calificación)</b>	10,00%	6,84%	3,16%
<b>BPDC (Sin Calificación)</b>	10,00%	4,13%	5,87%
<b>BPROM (Sin Calificación)</b>	10,00%	4,71%	5,29%
<b>BSJ (Sin Calificación)</b>	10,00%	4,49%	5,51%
<b>G (Sin Calificación)</b>	75,00%	31,61%	43,39%
<b>MADAP (Sin Calificación)</b>	10,00%	6,97%	3,03%
<b>MUCAP (Sin Calificación)</b>	10,00%	4,95%	5,05%
<b>SCOTI (AAA)</b>	10,00%	1,53%	8,47%

Al 31 de Diciembre 2013:

## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

<b>Criterio</b>	<b>Límite Máximo</b>	<b>Porcentaje inversión</b>	<b>Exceso o Faltante</b>
Valores Emitidos por un mismo Grupo Financiero o Grupo de Interés Privado			
ICE	10.00%	2.53%	7.47%
BCT	10.00%	6.96%	3.04%
BCAC	10.00%	2.55%	7.45%
BANSO	10.00%	4.14%	5.86%
BP	10.00%	8.02%	1.98%
PROM	10.00%	7.93%	2.07%
EFFECTIVO	100.00%	0.63%	99.37%
G Y BCCR	65.50%	24.55%	40.95%
BSJ	10.00%	1.83%	8.17%
GIMP	10.00%	6.34%	3.66%
GLAFI	10.00%	6.21%	3.79%
SCOTI	10.00%	4.39%	5.61%
INS	10.00%	2.39%	7.61%
MADAP	10.00%	7.60%	2.40%
MUCAP	10.00%	7.77%	2.23%
SIN GRUPO ECONOMICO	100.00%	6.18%	93.82%

Al 31 de Diciembre del 2012:

<b>Criterio</b>	<b>Límite Máximo</b>	<b>Porcentaje inversión</b>	<b>Exceso o Faltante</b>
Valores Emitidos por un mismo Grupo Financiero o Grupo de Interés Privado			
<i>ICE</i>	10.00%	1.24%	8.76%
<i>BBCT</i>	10.00%	7.67%	2.33%
<i>BCAC</i>	10.00%	4.96%	5.04%
<i>BANSOL</i>	10.00%	3.54%	6.46%
<i>BPDC</i>	10.00%	5.26%	4.74%



## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

<i>BPROM</i>	10.00%	4.71%	5.29%
<i>EFFECTIVO</i>	100.00%	7.07%	92.93%
<i>G Y BCCR</i>	75.00%	35.98%	39.02%
<i>BSJ</i>	10.00%	4.49%	5.51%
<i>SCOTI</i>	10.00%	6.48%	3.52%
<i>INS</i>	10.00%	1.18%	8.82%
<i>MADAP</i>	10.00%	6.97%	3.03%
<i>MUCAP</i>	10.00%	4.95%	5.05%
SIN GRUPO ECONOMICO	100.00%	5.51%	94.49%

#### (5) Inversiones en valores

Al 31 de Diciembre, las inversiones en valores disponibles para la venta, se detallan así:

	2013	2012
Valores del Banco Central de Costa Rica	¢ 0	185,178
Valores del Gobierno	1,008,732	1,340,102
Valores Emitidos por Entidades Públicas No Financieras	103,950	52,574
Valores Emitidos por Bancos Comerciales	104,855	210,169
Valores Emitidos por Bancos Públicos Creados por Leyes Especiales	329,666	222,959
Valores Emitidos por Bancos Privados	1,552,884	1,139,652
Valores Emitidos por Entidades Financieras Privadas	631,326	505,256
Valores Emitidos por Entidades No Financieras Privadas	210,362	189,397
Valores de Participación en Fondos de Inversión	43,500	44,250

## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

Cerrados		
Valores de Participación en Fondos de Inversión Abiertos	98,163	50,087
Operaciones de Recompras y Reportos	0	0
En Valores Accionarios Emitidos Por Entidades Financieras	0	0
Total Inversiones en Valores	¢ <u>4,083,439</u>	<u>3,939,626</u>

Al 31 de Diciembre, los valores se detallan según su emisor así:

	2013	2012
Valores del Banco Central de Costa Rica	-	inm1\$
Valores del Gobierno	bde20- tp\$	bde20-tp\$
Valores Emitidos por Entidades Públicas No Financieras	bic3\$	bic3\$
Valores Emitidos por Bancos Comerciales	cdp\$	cdp\$
Valores Emitidos por Bancos Públicos Creados por Leyes Especiales	bb15\$- bp13\$- cdp\$	bp13\$-cdp\$
Valores Emitidos por Bancos Privados	bbct\$- bs13\$- cdp\$- ci\$	bbct\$-bs13\$-cdp\$- ci\$
Valores Emitidos por Entidades Privadas No Financieras	bft17- bft18	bft13-bft17-bft18
Valores de Participación en Fondos de Inversión Cerrados	inm1\$	-
Valores de Participación en Fondos de Inversión Abiertos	F1209	F1209
Valores Emitidos por Entidades Financieras Privadas	bch1\$- bcm6\$- cph\$	cph\$

## **Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### **Notas a los estados financieros**

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

#### (6) Administración de riesgos de instrumentos financieros

Un instrumento financiero es cualquier contrato que origina a su vez un activo financiero en una entidad y un pasivo financiero o un instrumento de capital en otra entidad. Las actividades de la Operadora se relacionan principalmente con el uso de instrumentos financieros y, como tal, el balance de situación del Fondo se compone principalmente de instrumentos financieros.

La Junta Directiva de la Operadora tiene la responsabilidad de establecer y vigilar las políticas de administración de riesgos de los instrumentos financieros. Para tal efecto, ha establecido ciertos comités, para la administración y vigilancia periódica de los riesgos a los cuales está expuesto el Fondo; entre estos comités están los siguientes: Comité de Riesgos, Comité de Inversiones, Comité Corporativo de Valoración y Comité Corporativo de Cumplimiento.

Adicionalmente, la Operadora está sujeta a las regulaciones y normativa emitida por el Banco Central de Costa Rica (BCCR), el Consejo Nacional de Supervisión del Sistema Financiero (CONASSIF) y la Superintendencia de Pensiones (SUPEN), en lo concerniente a concentraciones de riesgos, liquidez y capitalización, entre otros.

La administración del riesgo es de carácter obligatorio según el Reglamento de Inversiones emitido por la SUPEN. Dada esta situación, la Operadora cuenta con la Unidad Integral de Riesgos, la cual brinda el servicio de monitoreo e identificación de los riesgos inherentes en la gestión de la Operadora. Esta unidad realizó un trabajo de mapeo de los riesgos, el cual es un procedimiento que permite clasificar los riesgos de acuerdo con su severidad o impacto y su frecuencia o probabilidad de ocurrencia.

# Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

## Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

Una vez ubicados y valorados cada uno de los riesgos, éstos se pueden situar en cualquiera de los siguientes cuadrantes: I. Poco impacto poca frecuencia, II. Poco impacto alta frecuencia, III Alto impacto poca frecuencia y IV Alto impacto y alta frecuencia.

También se creó el Comité de Riesgos, el cual sesiona mensualmente y es responsable de dar seguimiento a las políticas dictadas sobre la materia y las recomendaciones que emanan de la Unidad Integral de Riesgos.

El fondo administrado por la Operadora está expuesto a diferentes riesgos, entre ellos, los más importantes:

- a) Riesgo crediticio
- b) Riesgo de liquidez
- c) Riesgo de mercado
  - c.1) Riesgo de tasa de interés
- d) Riesgo operacional
- e) Riesgo legal

a) Riesgo crediticio

Corresponde al riesgo de que un emisor incumpla el pago de las obligaciones correspondientes al principal y los cupones de los valores emitidos en las fechas pactadas. El riesgo crediticio aparte de ser valorado con la calificación de riesgo correspondiente, es analizado por el Comité de Inversiones atendiendo las recomendaciones del Comité de Riesgo y la Unidad Integral de Riesgo. A la fecha del balance de situación no existen concentraciones significativas de riesgo de crédito que no sea Gobierno de Costa Rica.

Es el riesgo de que el deudor, emisor ó contraparte de un activo financiero propiedad de la Operadora no cumpla, completamente y a tiempo, con cualquier pago que debía hacer a sus acreedores, de conformidad con los

## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

términos y condiciones pactados al momento en que la Operadora adquirió u originó el activo financiero respectivo.

Para mitigar el riesgo de crédito, las políticas de administración de riesgo establecen los siguientes límites:

Calidad crediticia (máx)
1,00

Respecto al riesgo de crédito, la calidad crediticia ponderada es la calificación máxima que un fondo puede obtener en función de los ratings crediticios que poseen los valores que lo componen. Se calcula el rating medio asignado por agencias calificadoras específicas a los títulos de la cartera del fondo. A cada rango de rating se le asigna un resultado numérico y se calcula una media.

Los Comités respectivos asignados por la Junta Directiva, vigilan periódicamente la condición financiera de los deudores y emisores respectivos, que involucren un riesgo de crédito para la Operadora.

La Operadora ha establecido algunos procedimientos para administrar el riesgo de crédito, según se resume a continuación:

- *Límites de Concentración y Exposición:*

Se podrá invertir en emisores nacionales, tales como el Ministerio de Hacienda, Banco Central de Costa Rica, instituciones del sector público no financiero, entidades financieras públicas y privadas, empresas privadas y vehículos de inversión como fondos de inversión y procesos de titularización con calificación de riesgo "A" o superior, según los términos de equiparación utilizados por la Superintendencia de Pensiones.

En el caso de inversiones en emisores extranjeros, se podrá invertir en Gobiernos,

## **Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### **Notas a los estados financieros**

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

Ministerios de Hacienda o del Tesoro, Bancos Centrales y agencias gubernamentales de países miembros del Comité Técnico de la Organización Internacional de Comisiones de Valores (IOSCO por sus siglas en idioma inglés), de la Unión Europea, a las entidades que emitan valores bajo la regulación y supervisión de éstos, así como a los organismos multilaterales, corporaciones privadas y vehículos de inversión previstos en la normativa vigente y que cumplan con las condiciones regulatorias establecidas.

En todo caso, los activos elegibles deberán contar con una calificación de riesgo de corto plazo igual o superior a P-3, A-3, F3, R3 o AMB-3, según las agencias calificadoras de riesgo internacional de Standard & Poor's, Moody's Investor Services, FitchRatings, Dominion Bond Rating o A.M. Best, respectivamente. En el caso de valores emitidos localmente, aplicarán las calificaciones equiparadas por la Superintendencia de Pensiones para tal efecto.

- *Desarrollo y Mantenimiento de Evaluación de Riesgo:*

La Gerencia de Riesgo informará mensualmente o cuando así lo requiera al Comité de Riesgos, la exposición global y por tipo de riesgos de los fondos administrados.

La Gerencia de Riesgo informará trimestralmente a la Junta Directiva y mensualmente al Comité de Inversiones, o antes de ser necesario, los eventos o situaciones relevantes que se presenten y que pudieran producir resultados sustanciales en los niveles de riesgos existentes.

- *Revisión de Cumplimiento con Políticas:*

En este sentido, se da seguimiento a la evolución de las calificaciones de riesgo emitidas por agencias calificadoras reconocidas internacionalmente y aquellas autorizadas por la Superintendencia General de Valores, considerando el acuerdo de equiparación de calificaciones emitido por la

# Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

## Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

Superintendencia de Pensiones.

Los informes incluirán la exposición asumida a los distintos riesgos y los posibles efectos negativos en la operación de la entidad, así como también la inobservancia de los límites de exposición al riesgo establecidos. Adicionalmente, deberá contemplar las medidas correctivas a implementar, tomando para ello en cuenta los controles previstos en los procedimientos de administración de riesgos.

Las concentraciones geográficas para las inversiones están medidas basándose en la localización del emisor de la inversión.

b) Riesgo de liquidez

Corresponde a la pérdida potencial en el valor del portafolio por la venta anticipada o forzosa de activos a descuentos inusuales para hacer frente a obligaciones, o bien, por el hecho de que una posición no pueda ser oportunamente enajenada, adquirida o cubierta mediante el establecimiento de una posición contraria equivalente.

La forma de gestionar el riesgo de liquidez es mediante el cálculo del coeficiente de liquidez y el calce de plazos. Asimismo, las carteras poseen un alto porcentaje de títulos de gobierno con una alta bursatilidad lo que disminuye la exposición a una situación de liquidez, ya que en caso de requerirse dichos activos son de fácil negociación.

El segmento de liquidez se refiere a activos de corto plazo que actúan como un buffer (amortiguador) para hacer frente a las necesidades de liquidez. Las inversiones de este portafolio corresponden a instrumentos del mercado monetario con madurez de hasta un año para responder a los retiros que autoriza la normativa imperante.

En este sentido, se analizará con particular atención lo regulado mediante el Artículo 4 bis del Reglamento de Apertura y Funcionamiento de las

## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

Entidades Autorizadas, dada la existencia de contratos pertenecientes al Régimen Voluntario de Pensiones Complementarias que pueden ejercer retiros totales o parciales (Fondo A), que se administrarán en un fondo separado de aquellos que no tengan esta posibilidad (Fondo B).

Al 31 de Diciembre de 2013, los vencimientos de las inversiones se detallan como sigue:

<u>Instrumento</u>	<u>Entre 0 y 1</u>	<u>Entre 1 y 5</u>	<u>Entre 5 y 10</u>	<u>Mayor a 10</u>	<u>Valor en libros</u>
Costo	2,127,960	1,438,460	307,989	234,069	4,108,478
Primas o descuentos	(1,062)	(22,274)	(4,019)	(58)	(27,414)
Ganancias y/o pérdidas por valoración **	3,651	18,452	(2,190)	(17,539)	2,374
Reversión Valoración	1,994	0	0	0	1,994
<b>TOTAL</b>	<b>2,130,549</b>	<b>1,434,637</b>	<b>301,781</b>	<b>216,472</b>	<b>4,083,439</b>

Al 31 de Diciembre de 2012, los vencimientos de las inversiones se detallan como sigue:

<u>Instrumento</u>	<u>Entre 0 y 1</u>	<u>Entre 1 y 5</u>	<u>Entre 5 y 10</u>	<u>Mayor a 10</u>	<u>Valor en libros</u>
Costo	2,793,779	763,381	297,247	104,300	3,958,707
Primas o descuentos	(4,792)	(10,672)	(2,454)	-	(17,918)
Ganancias y/o pérdidas	619	3,128	5,053	(9,963)	(1,163)



## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

por valoración \*\*

Reversión Valoración	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>TOTAL</b>	<u>2,789,606</u>	<u>755,837</u>	<u>299,846</u>	<u>94,337</u>	<u>3,939,626</u>

#### Administración del Riesgo de Liquidez:

Las políticas de administración de riesgo establecen un límite de liquidez, el cual determina que se mantendrá un nivel de liquidez máximo para hacer frente a las necesidades de inversiones y a las características del plan de pensiones según la necesidad generada por la naturaleza misma del fondo administrado.

Todas las políticas y procedimientos están sujetos a la revisión y aprobación de la Junta Directiva quien ha establecido niveles de liquidez mínimos sobre la proporción mínima de fondos disponibles, para cumplir con las necesidades de los fondos.

Cada fondo posee un nivel de liquidez que responde a la naturaleza de su operación. Igualmente, el Fondo posee una cartera de activos a corto plazo, e inversiones líquidas para asegurarse que mantiene la suficiente liquidez. Para tales efectos se ha establecido el siguiente indicador:

Índice de liquidez
No podrá superar el 5% del activo neto, evaluándose de forma diaria

## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

#### Exposición del Riesgo de Liquidez:

Adicionalmente, y dada la naturaleza de las carteras de los fondos gestionados, para la administración del riesgo de liquidez, la Operadora ha establecido índices que permitan determinar los niveles de liquidez. Para la evaluación de este riesgo se utilizan los siguientes indicadores:

- El índice de bursatilidad de los instrumentos de inversión.
- La permanencia de los saldos.

A continuación se detallan los índices correspondientes del Fondo Voluntario Dólares B, al 31 de Diciembre, como sigue:

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Promedio del período	99,06%	94,67%
Máximo del período	99,83%	99,69%
Mínimo del período	95,65%	72,67%

#### c) Riesgo de mercado

Se relaciona con la pérdida potencial en el valor del portafolio, por cambios en los factores de riesgo que incidan sobre la valuación de las posiciones, tales como tasas de interés, tipos de cambio e índices. El objetivo de la administración del riesgo de mercado, es el de administrar y vigilar las exposiciones a riesgos de mercado, según los parámetros de riesgo aprobados por la Junta Directiva.

Este riesgo es catalogado por la Unidad de Riesgo como un suceso de alto impacto y alta frecuencia por lo que su atención es prioritaria. Al respecto se está utilizando y aplicando la metodología del VaR (Value at Risk) integral de tasas de interés y tipo de cambio en forma conjunta, lo cual se define como la máxima pérdida estimada en el valor de la cartera en un horizonte de tiempo prefijado y para un determinado nivel de probabilidad o confianza. Su

## **Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### **Notas a los estados financieros**

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

medición tiene fundamentos estadísticos y el estándar de la industria es calcular el VaR con un nivel de confianza del 95%.

Las políticas de administración de riesgo disponen el cumplimiento con límites por tipo de fondo.

#### Administración de Riesgo de Mercado:

La Operadora administra la exposición al riesgo de mercado y a continuación se describen los factores utilizados como parámetros de política en este tipo de riesgo:

#### *Valor en riesgo (VaR)*

Se establece para la medición y cuantificación del riesgo de mercado. Esta técnica estadística se calcula en forma mensual para un horizonte temporal de un día, un mes y un año, con distintos niveles de confianza (95% y 99%).

Se han desarrollado tres tipos de metodologías para el cálculo del VaR; no obstante, para los límites máximos asumibles fijados por la Junta Directiva, se toma en cuenta el cálculo del VaR paramétrico al 99% con horizonte de 30 días.

#### *Simulación a condiciones extremas (stress testing)*

Se realizan simulaciones bajo escenarios extremos con el fin de evaluar las pérdidas potenciales ante tales condiciones. Los escenarios estandarizados se repetirán de forma periódica (un mes o menor) de tal manera que siempre se pueda comparar cómo se van comportando las carteras.

También la Operadora mantiene exposición en operaciones en moneda extranjera, donde las mismas están expuestas al riesgo correspondiente a las tasas de cambios. Para la gestión de riesgos cambiarios, se clasifica el análisis de la exposición del riesgo por fondo, considerando la intencionalidad de la operación, así como los factores de riesgo implícitos en los diferentes tipos

# Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

## Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

de operaciones, pudiéndose aplicar las metodologías apropiadas de acuerdo con su naturaleza: operaciones al contado, reportos y recompras y divisas.

La Junta Directiva de la Operadora ha determinado que todo lo referente al tema de riesgo de mercado sea manejado y monitoreado directamente por el Comité de Riesgos, el cual está conformado por personal Ejecutivo; este comité es responsable por el desarrollo de políticas para el manejo de los riesgos de mercado, y también revisar y aprobar la adecuada implementación de las mismas.

### Exposición al Riesgo de Mercado – Portafolio para Negociar:

La principal herramienta utilizada por la Operadora para medir y controlar la exposición al riesgo de mercado, es la herramienta de medición del “Valor en Riesgo” (VaR – “Value at Risk”); la función de la misma es determinar la pérdida estimada que pueda surgir dentro del portafolio, en un período de tiempo determinado, lo cual se denomina período de tenencia (“holding period”), que se puede ver influenciado por los movimientos adversos del mercado, de allí que se determine una probabilidad específica, la cual sería el nivel de confianza (“confident level”) que se utilice dentro del cálculo del VaR.

El modelo de VaR utilizado por la Operadora está basado en un nivel de confianza de un 99% y se asume que tiene un período de tenencia de 30 días y el mismo está basado principalmente en una metodología paramétrica. No obstante, para efectos del capital propio y las inversiones del capital mínimo de funcionamiento, el organismo regulador establece un VaR de simulación histórica, a un horizonte temporal de 21 días, con un 95% de confianza. Para determinar las premisas utilizadas en este modelo, se ha tomado información del mercado de 500 observaciones para atrás

Aunque el modelo de VaR es una herramienta importante en la medición de los riesgos de mercado, las premisas utilizadas para este modelo presentan algunas limitantes, las cuales se indican a continuación:

## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

- El período de espera indicado de 30 días asume que es posible que se cubran o dispongan algunas posiciones dentro de ese período, lo cual considera que es una estimación real en muchos de los casos, pero quizás no considere casos en los cuales pueda ocurrir una iliquidez severa en el mercado por un tiempo prolongado.
- El nivel de confianza indicado del 99% podría no reflejar las pérdidas que quizás puedan ocurrir alrededor de ese nivel. Por lo general, este modelo utiliza un porcentaje, el cual supone que la probabilidad de pérdidas no podría exceder el valor del VaR.
- El VaR únicamente puede ser calculado sobre los resultados al final del mes, ya que, quizás no se podrían reflejar los riesgos en las posiciones durante el mes de negociación.
- El uso de información histórica es la base para determinar el rango de resultados a futuro, ya que quizás no se podría cubrir posibles escenarios, especialmente los de una naturaleza en especial.

La Operadora utiliza los límites del VaR para los riesgos de mercado identificados. La estructura de los límites del VaR está sujeta a revisión y aprobación semestral por parte de la Junta Directiva y es analizado mensualmente en el Comité de Riesgo.

El cuadro a continuación, presenta un resumen del cálculo del VaR para cada portafolio a la fecha de los estados financieros:

		<u>Al 31 de Diciembre</u>	<u>Promedio</u>	<u>Máximo</u>	<u>Mínimo</u>
Riesgo de mercado	2013	0,49%	0,49%	0,53%	0,43%
	2012	0,45%	4,65%	7,72%	0,29%

Las limitaciones de la metodología del VaR son reconocidas; sin embargo, esa metodología es complementada con otras estructuras de sensibilidad de límites, incluyendo límites para tratar riesgos potenciales de concentración dentro de cada portafolio para negociación. Adicionalmente, la Operadora utiliza pruebas de stress sobre el modelo, para medir el

## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

impacto financiero en varios escenarios correspondientes a portafolios para negociación individual y como también a nivel de la posición total de la entidad,

A continuación se presentan detalladamente la composición y análisis de cada uno de los límites sobre este riesgo:

Valor en riesgo (máx)
10,00%

#### c,1) Riesgo de tasa de interés

Este riesgo se define como la probabilidad de reinvertir los vencimientos a rendimientos menores a los actuales, Es difícil de administrar ya que se deriva de condiciones de mercado (riesgo sistémico), La Unidad de Riesgo analiza mediante metodologías estadísticas y financieras (duración, duración modificada, convexidad y VaR) el impacto de las variaciones en las condiciones económicas en los fondos, haciendo las observaciones al Comité de Riesgos, con el fin de que hagan las recomendaciones concretas para mitigar las posibles pérdidas,

Al 31 de Diciembre de 2013, el calce de plazos y tasas de interés sobre los activos y pasivos se detalla como sigue:

	<u>Tasa Promedio</u>	<u>De 1 a 30</u>	<u>De 31 a 90</u>	<u>De 91 a 180</u>	<u>De 181 a 360</u>	<u>De 361 a 720</u>	<u>Mas 720</u>	<u>Total</u>
Inversiones	6.30%	\$ 226,021	210,119	556,570	938,880	838,780	1,313,068	4,083,438

Al 31 de Diciembre de 2012, el calce de plazos y tasas de interés sobre los activos y pasivos se detalla como sigue:

## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

<b>Inversiones</b>	<u>Tasa Promedio</u>	<u>De 1 a 30</u>	<u>De 31 a 90</u>	<u>De 91 a 180</u>	<u>De 181 a 360</u>	<u>De 361 a 720</u>	<u>Mas 720</u>	<b><u>Total</u></b>
	6,99%	\$ 470,538	0	0	1,396,473	0	2,072,615	3,939,666

- *Riesgo de tasa de interés del flujo de efectivo y del valor razonable:*

El riesgo de tasa de interés del flujo de efectivo y el riesgo de tasa de interés de valor razonable, son los riesgos de que los flujos de efectivo futuros y el valor de un instrumento financiero fluctúen debido a cambios en las tasas de interés del mercado, El Comité revisa mensualmente el nivel de exposición a tasa de interés y se monitorea diariamente por la Gerencia de Riesgo,

Al 31 de Diciembre, la tabla que aparece a continuación resume la exposición de los fondos a los riesgos de la tasa de interés:

<u>Indicador</u>	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Duración Modificada	1,70%	1,40%
Convexidad	7,75	5.23

Para los riesgos de tasa de interés a valor razonable, la Operadora ha definido un intervalo en los límites para vigilar la sensibilidad en los activos financieros, Se han diseñado escenarios estándar de movimientos en las curvas de rendimiento, Los escenarios estándar están considerados sobre una base mensual, que incluye movimientos paralelos en la curva de 300 pb hacia arriba y hacia abajo; para movimientos de inclinación o aplanamiento de la curva en los extremos se mueve, en cada caso, 30 puntos básicos, obteniendo los movimientos a realizar en los plazos intermedios por técnicas de interpolación,

El análisis de sensibilidad efectuado por la Operadora para medir los incrementos ó disminuciones en las curvas, se detalla a continuación:

## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

Fondo	Indicador	Al 30 de setiembre de 2013			
		Real	5%	Proyectado 10%	15%
Voluntario USD B	Riesgo diario de la cartera	0.06%	0.06%	0.06%	0.07%
	VaR 1 día	0.10%	0.10%	0.11%	0.11%
	VaR N días	0.53%	0.56%	0.59%	0.61%

En general, la posición del riesgo de tasa de interés para las posiciones no negociables es manejada directamente por la Gerencia Financiera de la Operadora, que utiliza inversiones en valores y depósitos, para manejar la posición general de las carteras administradas,

- *Riesgo de precio:*

Es el riesgo de que el valor de un instrumento financiero fluctúe como consecuencia de cambios en los precios de mercado, independientemente de que estén causados por factores específicos relativos al instrumento en particular o a su emisor, o por factores que afecten a todos los títulos negociados en el mercado,

Las carteras están expuestas al riesgo de precio de los instrumentos clasificados como disponibles para la venta, Para gestionar el riesgo de precio derivado de las inversiones en instrumentos de patrimonio, la Operadora diversifica las carteras, en función de los límites establecidos por la normativa vigente y la política aprobada.

d) Riesgo Operacional

Se denomina riesgo operacional a la probabilidad de incurrir en pérdidas derivadas de fallas o deficiencias en los recursos humanos, procesos internos, sistemas de información y otros eventos externos atribuibles a la falla directa, Este riesgo se relaciona con el riesgo de pérdida debido a la inadecuación o fallos de los procesos, personal y los sistemas internos o bien a causa de



# **Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

## **Notas a los estados financieros**

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

acontecimientos externos,

Periódicamente, la Gerencia de Riesgo realiza la evaluación de los distintos riesgos operacionales intrínsecos a su actividad, No obstante, se apoya para ello en la División de Tecnología de Información para el caso del riesgo tecnológico y de la División Jurídica para el caso del riesgo legal, ambas dependencias del Banco de Costa Rica (BCR),

La principal responsabilidad para el desarrollo e implementación de los controles sobre el riesgo operacional, están asignadas a la administración superior dentro de la Gerencia de Riesgo y revisada trimestralmente en el Comité de Riesgo y la Junta Directiva, Esta responsabilidad es apoyada por el desarrollo de estándares para administrar el riesgo operacional, en las siguientes áreas:

- Aspectos sobre la adecuada segregación de funciones, incluyendo la independencia en la autorización de transacciones,
- Requerimientos sobre el adecuado monitoreo y reconciliación de transacciones,
- Cumplimiento con los requerimientos regulatorios y legales,
- Documentación de controles y procesos,
- Evaluaciones periódicas de la aplicación del riesgo operacional, y los adecuados controles y procedimientos sobre los riesgos identificados,
- Reporte de pérdidas en operaciones y las propuestas para la solución de las mismas,
- Desarrollo del plan de contingencias,
- Desarrollo de entrenamientos al personal de la Operadora,
- Aplicación de normas de ética en el negocio,
- Desarrollo de actividades para mitigar el riesgo, incluyendo políticas de seguridad,

Estas políticas establecidas por la Operadora, están soportadas por un programa de revisiones periódicas, las cuales están vigiladas por la Gerencia de Riesgo, la Auditoría Interna, Los resultados de estas revisiones son evaluadas

## Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

semestralmente por el supervisor y discutidas con la alta administración, así como conocidas en el Comité de Riesgos de la Operadora,

e) Riesgo legal

Se refiere a las contingencias legales que la misma operación y naturaleza de la industria generan en la aplicación e interpretación de la ley y los reglamentos en materia de pensiones, La Operadora cuenta con asesoría legal y contratos autorizados por el regulador,

(7) Diferencias significativas en la base de presentación de estos estados financieros con las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF, NIC)

Para normar su implementación el CONASSIF emitió la Normativa Contable Aplicable a las entidades supervisadas por la SUGEF, la SUGEVAL, la SUPEN, la SUGESE y a los emisores no financieros.

El CONASSIF ha establecido cuáles políticas contables deben ser utilizadas en los casos en que las normas incluyen tratamiento alternativo. Por otra parte el CONASSIF establece la normativa contable de acuerdo con la versión de las NIIF que rigen a partir del 1 de enero de 2008, habiendo existido cambios a las NIIF que han regido posteriormente.

Norma Internacional de Contabilidad No. 1: Presentación de estados financieros

El CONASSIF ha establecido la adopción en forma parcial de las NIIF. Esta situación se aparta del espíritu de la NIC 1 que requiere que se cumplan todas las normas y sus interpretaciones si se adoptan las NIIF.

La NIC 1 revisada requiere revelar en un quinto estado financiero o en un estado de resultados integrales los movimientos del periodo referidos a cuentas que las NIIF requieren reconocer en una cuenta patrimonial (Otros resultados integrales) como la

## **Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

### **Notas a los estados financieros**

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

valuación de las inversiones disponibles para la venta y el superávit de capital. Los formatos actuales no contemplan estos cambios.

Norma Internacional de Contabilidad No. 7: Estado de flujos de efectivo

El CONASSIF requiere la aplicación del método indirecto para la elaboración del estado de flujos de efectivo, sin la opción de elegir el método directo, que es permitido por NIIF.

Norma Internacional de Contabilidad No. 39: Instrumentos financieros reconocimiento y medición.

El CONASSIF requiere que las inversiones en instrumentos financieros se mantengan como disponibles para la venta. SUPEN no permite otra clasificación que no sea como disponibles para la venta. La contabilización de derivados requiere que se reconozcan como mantenidos para negociación excepto los que sean contratos de garantía financiera o hayan sido designados como instrumentos de cobertura y cumplan las condiciones para ser eficaces. Asimismo podrían permanecer más de noventa días de acuerdo con la NIC 39, ya que esta norma se refiere solamente a su venta en un futuro cercano y no indica plazo.

La NIC 39 requiere reclasificar los instrumentos financieros de acuerdo con su tenencia, lo que podría implicar otras clasificaciones posibles como lo son mantenidas al vencimiento y al valor razonable.

#### (8) Normas de contabilidad NIIF recientemente emitidas

El CONASSIF ha establecido cuáles políticas contables deben ser utilizadas en los casos en que las normas incluyen tratamiento alternativo. Por otra parte el CONASSIF establece la normativa contable de acuerdo con la versión de las NIIF que rige a partir del 1 de enero de 2008, habiendo existido cambios en las NIIF que han regido posteriormente.

NIC 1: Presentación de estados financieros.

# **Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

## **Notas a los estados financieros**

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

La nueva NIC 1 entró en vigencia a partir de los periodos que comienzan en o después del 1 de enero de 2009.

Esta norma ha sido modificada y sus principales variaciones son las siguientes:

Se afecta la presentación del estado de cambios en el patrimonio donde solamente se mantendrán los cambios en el patrimonio de los accionistas. Los otros cambios de asuntos que no son de los accionistas, conocidos como “otras ganancias integrales” deben ser presentados en el estado de resultados o en un estado aparte que se denomine “Estados de cambios en Otras Ganancias Integrales”.

La NIC 1 requiere que se revelen las reclasificaciones y ajustes y el impuesto sobre la renta referido a cada componente de las otras ganancias integrales. Las reclasificaciones son los ajustes que se llevan a resultados en el periodo corriente pero que fueron reconocidos en periodos anteriores.

Se deben revelar en el estado de cambios en el patrimonio los dividendos distribuidos a los accionistas cuando corresponda. Asimismo se debe incluir las distribuciones por acción cuando así es requerido, cuando corresponda. Ya no se permite que esta información se incluya en el estado de resultados.

Variación en el nombre de algunos estados financieros. La nueva NIC 1 utiliza el término “estado de posición financiera” en lugar del término balance general.

Se requiere que cuando haya ajustes y reclasificaciones cuando la entidad aplica retroactivamente un cambio en una política contable o ajusta o reclasifica cuentas en estados financieros ya presentados, se incluya un estado de posición financiera al inicio del periodo comparativo que se está presentando.

NIC 24: Información a revelar sobre partes relacionadas

# **Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

## **Notas a los estados financieros**

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

El Consejo de Normas Internacionales de Contabilidad revisó la NIC 24 en 2009 para: (a) Simplificar la definición de “partes relacionadas”, aclarar el significado que se pretende dar a este término y eliminar incoherencias de la definición, (b) Proporcionar una exención parcial de los requerimientos de información a revelar en entidades relacionadas con el gobierno.

Esta norma se aplicará en forma retroactiva en los periodos anuales que comiencen a partir del 1 de enero de 2011. Se permite la aplicación anticipada de la norma completa o de la exención parcial de los párrafos 25 a 27 para las entidades relacionadas con el gobierno. Si una entidad aplicase esta Norma completa o esa exención parcial en un periodo que comience antes del 1 de enero de 2011, revelará este hecho.

### **NIIF 3: Combinaciones de negocios**

Las enmiendas a la NIIF 3 se deben aplicar prospectivamente a partir del 1 de julio de 2009. En esta enmienda se desarrollan adicionalmente los conceptos del método de adquisición y se establecen los principios para reconocer y medir los activos identificables adquiridos, los pasivos asumidos y cualquier participación no controladora en la adquirida.

### **NIIF 9: Instrumentos financieros**

Esta norma es de aplicación en los periodos que comiencen en o después del 1 de enero de 2015. El objetivo de esta NIIF es establecer los principios para la información financiera sobre activos financieros de manera que presente información útil y relevante para los usuarios de los estados financieros de cara a la evaluación de los importes, calendario e incertidumbre de los flujos de efectivo futuros de la entidad.

### **NIIF 10: Estados financieros consolidados**

# **Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

## **Notas a los estados financieros**

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

Esta norma reemplaza a la NIC 27 Consolidación y estados financieros separados y la SIC 12 Consolidación, Entidades de cometido específico. Esta norma es de aplicación en los periodos que comiencen en o después del 1 de enero de 2013. El objetivo de esta NIIF establece los principios de consolidación cuando una entidad controla una o más entidades.

### NIIF 11: Arreglos conjuntos

Esta norma es de aplicación en los periodos que comiencen en o después del 1 de enero de 2013. El objetivo de esta NIIF es establecer los principios para las revelaciones financieras de las partes que integran un arreglo conjunto.

Esta norma deroga la NIC 31, Negocios conjuntos y la SIC 13 Entidades controladas conjuntamente, contribuciones no monetarias por los inversionistas.

### NIIF 12: Revelaciones sobre inversiones en otras entidades

Esta norma es de aplicación en los periodos que comiencen en o después del 1 de enero de 2013. El objetivo de esta NIIF es requerir revelaciones a las entidades que permitan a los usuarios de los estados financieros evaluar la naturaleza de y riesgos con las inversiones en otras entidades; y los efectos de esas inversiones en la posición financiera, rendimientos y flujos de efectivo.

### NIIF 13: Medición del valor razonable

Esta norma es de aplicación en los periodos que comiencen en o después del 1 de enero de 2013. Esta NIIF define “valor razonable”, establece un solo marco conceptual en las NIIF para medir el valor razonable y requiere revelaciones sobre la medición del valor razonable. Esta NIIF aplica a otras NIIF que permiten la medición al valor razonable.

### NIC 27 revisada: Estados financieros separados

# **Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

## **Notas a los estados financieros**

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

Esta norma es de aplicación en los periodos que comiencen en o después del 1 de enero de 2013. El objetivo de esta NIIF es el de describir el tratamiento contable y las revelaciones requeridas para subsidiarias, negocios conjuntos y asociadas cuando la entidad prepara estados financieros separados.

NIC 28 revisada: Inversiones en asociadas y negocios conjuntos

Esta norma es de aplicación en los periodos que comiencen en o después del 1 de enero de 2013. El objetivo de esta NIIF es el de describir el tratamiento contable para inversiones en asociadas y determina los requerimientos para la aplicación del método de participación patrimonial al contabilizar inversiones en asociados y negocios conjuntos.

NIC 19 revisada: Beneficios a empleados

Esta norma es de aplicación en los periodos que comiencen en o después del 1 de enero de 2013. Incluye cambios referidos a los planes de beneficios definidos para los cuales requería anteriormente que las remediciones de las valoraciones actuariales se reconocieran en el estado de resultados o en Otros resultados integrales. La nueva NIC 19 requerirá que los cambios en las mediciones se incluyan en Otros resultados integrales y los costos de servicios e intereses netos se incluyan en el estado de resultados.

NIC 1: Presentación de estados financieros: Mejoras en la presentación de Otros resultados integrales

Esta norma es de aplicación en los periodos que comiencen en o después del 1 de julio del 2012. Los cambios que se han incluido en la NIC 1 son a párrafos específicos relacionados con la presentación de los Otros resultados integrales. Estos cambios requerirán que los Otros resultados integrales se presenten separando aquellos que no podrán ser reclasificados subsecuentemente al Estado de resultados y los que podrán ser reclasificados subsecuentemente al estado de resultado si se cumplen ciertas condiciones específicas.

# **Fondo Voluntario de Pensiones Complementarias Dólares B**

Administrado por BCR Pensión Operadora de Planes

de Pensiones Complementarias, S.A.

## **Notas a los estados financieros**

Al 31 de Diciembre de 2013  
(con cifras correspondientes al 2012)

(Informe no Auditado)

NIC 12: Impuestos diferidos: Mejoras: Recuperación de activos subyacentes

Esta norma es de aplicación en los periodos que comiencen en o después del 1 de enero de 2012. Deroga la SIC 21 Recuperación de activos no depreciables revaluados. Los cambios proveen un enfoque práctico para medir activos y pasivos por impuestos diferidos al medir al valor razonable las propiedades de inversión.